

I

(Állásfoglalások, ajánlások, iránymutatások és vélemények)

IRÁNYMUTATÁSOK

EURÓPAI KÖZPONTI BANK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK IRÁNYMUTATÁSA

(2006. december 18.)

az Európai Központi Bank statisztikai adatszolgáltatási követelményeiről és a Központi Bankok Európai Rendszerén belül a kormányzati pénzügyi statisztika területén belüli statisztikai információcseréje eljárásairól szóló EKB/2005/5 iránymutatás módosításáról

(EKB/2006/27)

(2007/C 17/01)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 5.1., 5.2., 12.1. és 14.3. cikkeire,

mivel:

- (1) Az Európai Központi Bank statisztikai adatszolgáltatási követelményeiről és a Központi Bankok Európai Rendszerén belül a kormányzati pénzügyi statisztika területén belüli statisztikai információcseréje eljárásairól szóló, 2005. február 17-i EKB/2005/5 iránymutatás ⁽¹⁾ 8. cikke előírja többek között, hogy az EKB Kormányzótanácsa évente felülvizsgálja az azon nemzeti központi bankok („NKB-k”) részére adott eltéréseket, amelyek nem képesek megfelelni az iránymutatás 2. cikkében és a 4. cikke (1) bekezdésében megállapított követelményeknek.
- (2) Ha eltérések érvényesülnek, a tagállamoknak elegendő időre van szükségük a megfelelő adatok forrásainak kialakítására, és ezért az ilyen adatok első továbbításának dátumát akkorra kell megállapítani, amikor azok várhatóan rendelkezésre fognak állni.
- (3) Az EKB/2005/5 iránymutatás 2. cikkének (2) bekezdése az 1991-től kezdődő és az adatközléssel érintett évig tartó időszakra vonatkozó adatok Európai Központi Bank („EKB”) számára történő jelentését írja elő az NKB-k számára. Mindazonáltal – az 1995 előtti évekre vonatkozó adatok korlátozott rendelkezésre állása miatt – a kezdő időpontot most 1995-re kell módosítani. Ennek a

változtatásnak azonban nem szabad megakadályoznia azt, hogy az 1995 előtti évekre is adatokkal rendelkező NKB-k önkéntes alapon jelentsék azokat.

- (4) Az EK-Szerződés 122. cikkének (2) bekezdésének megfelelően a közös valuta 2007. január 1-jén Szlovénia által történő bevezetéséről szóló, 2006. július 11-i 2006/495/EK tanácsi határozat ⁽²⁾ 1. cikke szerint a 2003-as csatlakozási okmány ⁽³⁾ 4. cikkében említett, Szlovéniára vonatkozó eltérés 2007. január 1-jei hatállyal megszűnik.
- (5) Az Európai Központi Bank eljárási szabályzata 3.5. cikkével összhangban a Banka Slovenije elnökét meghívták a Kormányzótanács ezen iránymutatást elfogadó ülésére,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYMUTATÁST:

1. cikk

Az EKB/2005/5 iránymutatás a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az adatok az 1995 negyedik negyedétől azon negyedévig terjedő időszakot ölelik fel, amelyre az adatközlés vonatkozik (t-1 év).”

2. A IV. melléklet helyébe ezen iránymutatás melléklete lép.

⁽¹⁾ HL L 109., 2005.4.29., 81. o. A legutóbb az EKB/2006/2 iránymutatással (HL L 40., 2006.2.11., 32. o.).

⁽²⁾ HL L 195., 2006.7.15., 25. o.
⁽³⁾ HL L 236., 2003.9.23., 33. o.

2. cikk

Ez az iránymutatás 2007. január 1-jén lép hatályba.

3. cikk

Ennek az iránymutatásnak az eurót bevezető tagállamok NKB-jai a címzettjei.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2006. december 18-án.

az EKB Kormányzótanácsa részéről

az EKB elnöke

Jean-Claude TRICHET

MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

AZ I. MELLÉKLET 1A-3B. TÁBLÁZATÁBAN FELSOROLT IDŐSOROKKAL KAPCSOLATOS ELTÉRÉSEK

Táblázat/sor	Az idősor megnevezése	Az adatátvitel első napja
NÉMETORSZÁG		
2A.30	Devizatartási nyereség és veszteség	2008. október
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	
3A.23, 25	Adósság, hátralevő futamidő szerint lebontva, amelyből változó kamatozású	
GÖRÖGORSZÁG		
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	2008. október
3A.20	Hosszúlejáratú adósság, amelyből változó kamatozású	
3A.21, 22, 23, 24, 25	Adósság, hátralevő futamidő szerint lebontva	
FRANCIAORSZÁG		
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	2008. október
ÍRORSZÁG		
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	2008. október
3A.31	Adósság – kamatszelvény nélküli kötvények	
OLASZORSZÁG		
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	2008. október
LUXEMBURG (1)		
2A.29, 30, 31	Eltérés a pénzügyi és nem pénzügyi számlák között	2008. október
2A.3	Nettó tranzakciók pénzügyi eszközökkel és kötelezettségekkel	
2A.11, 12	Tranzakciók részvényekkel és egyéb tulajdonosi követelésekkel, lebontva	
2A.7, 19	Tranzakciók pénzügyi eszközökkel és kötelezettségekkel, amelyből tranzakciók pénzügyi derivatívákkal	
2A.13, 22	Tranzakciók egyéb pénzügyi eszközökkel és egyéb kötelezettségekkel	
2A.29, 30, 31	Adósság ártértékelési változása és lebontás	
2A.32	Adósságállomány egyéb volumenváltozásai	
3A.12, 13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	
3A.21, 22, 23, 24, 25	Adósság, hátralevő futamidő szerint lebontva	
3A.30	Adósság átlagos hátralevő futamideje	

Táblázat/sor	Az idősor megnevezése	Az adatátvitel első napja
HOLLANDIA		
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	2008. október
AUSZTRIA		
2A.10, 11, 12	Tranzakciók részvényekkel és egyéb tulajdonosi követelésekkel, lebontva	2008. október
2A.25, 26, 27	Tranzakciók adósságinstrumentumokkal, nyilvántartás szerinti fizetőeszközként lebontva	
2A.29, 30, 31	Adósság átértékelési változása és lebontás	
2A.32	Az adósságállomány egyéb volumenváltozásai	
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	
3A.15, 16, 17	Adósság, nyilvántartás szerinti fizetőeszközként lebontva	
3A.20	Hosszúlejáratú adósság, amelyből változó kamatozású	
3A.21, 22, 23, 24, 25	Adósság, hátralevő futamidő szerint lebontva	
3A.30	Adósság átlagos hátralevő futamideje	
3A.31	Adósság – kamatszelvény nélküli kötvények	
SZLOVÉNIA ⁽²⁾		
1A.2, 3, 4, 5	Alszektoronkénti hiány	2008. október
2A.10, 11, 12	Tranzakciók részvényekkel és egyéb tulajdonosi követelésekkel, lebontva	
2A.24	Tranzakciók hosszúlejáratú adósságinstrumentumokkal	
2A.25, 26, 27	Tranzakciók adósságinstrumentumokkal, nyilvántartás szerinti fizetőeszközként lebontva	
2A.29, 30, 31	Adósság átértékelési változása és lebontás	
2A.32	Az adósságállomány egyéb volumenváltozásai	
3A.13, 14	Nem rezidensek által tartott adósság, lebontva	
3A.20	Hosszúlejáratú adósság, amelyből változó kamatozású	
3A.30	Adósság átlagos hátralevő futamideje	
3A.31	Adósság – kamatszelvény nélküli kötvények	
<p>(¹) A 2A.2, 3, 7, 13, 19, 22 tételek tekintetében az eltérés kizárólag az 1995–1998. közötti időszak tekintetében előírt adatokra vonatkozik.</p> <p>(²) Szlovénia tekintetében eltérés érvényesül az I. melléklet 2A, 2B, 3A és 3B táblázataiban az 1995–1998. közötti időszak tekintetében előírt valamennyi adat esetében. Az 1A.2, 3, 4, 5 tételek esetében az eltérés kizárólag az 1995–1998. közötti időszak tekintetében előírt adatokra vonatkozik. A 2A.10, 11, 12, 24 tételek esetében az eltérés kizárólag az 1999. év tekintetében előírt adatokra vonatkozik.”</p>		